

Совет Безопасности

Distr.: General
31 August 2005

Резолюция 1620 (2005),

принятая Советом Безопасности на его 5254-м заседании 31 августа 2005 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Сьерра-Леоне,

выражая признательность Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) за тот ценный вклад, который она внесла в дело восстановления Сьерра-Леоне после конфликта и в обеспечение мира, безопасности и развития в этой стране,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 26 апреля 2005 года (S/2005/273) и добавление к нему от 28 июля 2005 года (S/2005/273/Add.2) и приветствуя его рекомендацию учредить в Сьерра-Леоне объединенное представительство Организации Объединенных Наций после вывода МООНСЛ в конце 2005 года, с тем чтобы продолжать оказывать правительству Сьерра-Леоне содействие в упрочении мира путем повышения эффективности политического и экономического регулирования, укрепления национального потенциала в плане предотвращения конфликтов и подготовки к выборам, намеченным на 2007 год,

отмечая письмо президента Сьерра-Леоне от 21 июня 2005 года на имя Генерального секретаря (S/2005/419), в котором также обращается особое внимание на необходимость объединенного присутствия Организации Объединенных Наций в поддержку достижения вышеуказанных целей,

обращая особое внимание на важность плавного перехода от МООНСЛ к новому объединенному представительству Организации Объединенных Наций и эффективной и действенной работы этого представительства,

обращая особое внимание на важность дальнейшей поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в интересах обеспечения долгосрочной безопасности и развития Сьерра-Леоне, в частности наращивания потенциала правительства Сьерра-Леоне,

выражая вновь свою признательность Специальному суду по Сьерра-Леоне за его важную работу и его существенный вклад в установление порядка и законности в Сьерра-Леоне и в субрегионе, подчеркивая свою надежду на то, что Суд закончит свою работу в соответствии с его стратегией завершения дея-

05-47717 (R) 310805 310805
0547717

тельности, и в связи с этим призывает все государства в полной мере сотрудничать с этим Судом и предоставить ему необходимые финансовые ресурсы,

приветствуя опубликование доклада Комиссии Сьерра-Леоне по установлению истины и примирению и призывая правительство Сьерра-Леоне предпринять дальнейшие шаги по выполнению ее рекомендаций,

1. *просит* Генерального секретаря учредить объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ) в соответствии с рекомендацией, содержащейся в добавлении к его докладу (S/2005/273/Add.2), на первоначальный период в 12 месяцев с 1 января 2006 года для решения следующих основных задач:

a) оказания правительству Сьерра-Леоне содействия в:

i) наращивании потенциала государственных учреждений для продолжения работы по устранению коренных причин конфликта, предоставления основных услуг и ускорения прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивого экономического роста, в том числе посредством создания благоприятных условий для частных инвестиций и принятия систематических мер по решению проблемы ВИЧ/СПИДа;

ii) разработке национального плана действий в области прав человека и учреждении национальной комиссии по правам человека;

iii) создании потенциала Национальной избирательной комиссии для осуществления в 2007 году процесса проведения свободных, справедливых и внушающих доверие выборов;

iv) укреплении эффективного управления, транспарентности и подотчетности государственных учреждений, в том числе посредством принятия мер по борьбе с коррупцией и совершенствования управления в налоговой сфере;

v) укреплении правопорядка, в том числе посредством укрепления независимости и потенциала судебной системы, а также потенциала полиции и исправительных учреждений;

vi) укреплении сектора безопасности Сьерра-Леоне в сотрудничестве с Международной группой военных советников по вопросам подготовки и другими партнерами;

vii) содействии формированию культуры мира, диалога и участия в решении важнейших национальных вопросов посредством применения стратегического подхода к деятельности в области общественной информации и коммуникации, в том числе посредством создания потенциала для независимого и дееспособного государственного радио;

viii) разработке инициатив по защите и обеспечению благополучия молодежи, женщин и детей;

b) поддержания связей с сектором безопасности Сьерра-Леоне и другими партнерами, подготовки докладов о ситуации в плане безопасности и вы-

несения рекомендаций относительно внешних и внутренних угроз в плане безопасности;

c) обеспечения координации с миссиями и отделениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями в Западной Африке в решении трансграничных проблем, таких, как незаконное перемещение стрелкового оружия, торговля людьми и контрабанда природных ресурсов и незаконная торговля ими;

d) обеспечения координации со Специальным судом по Сьерра-Леоне;

2. *обращает* особое внимание на то, что правительство Сьерра-Леоне несет главную ответственность за укрепление мира и безопасности в стране, и настоятельно призывает международных доноров продолжать поддерживать усилия правительства в этой области;

3. *подчеркивает* важность создания интегрированного во всех отношениях представительства с обеспечением действенной координации стратегии и программ между различными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, присутствующими в Сьерра-Леоне, а также между Организацией Объединенных Наций и другими международными донорами и между объединенным представительством, Экономическим сообществом западноафриканских государств и другими миссиями Организации Объединенных Наций в данном регионе;

4. *приветствует* рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в добавлении к его докладу (S/2005/273/Add.2), о том, чтобы объединенное представительство возглавлял Исполнительный представитель Генерального секретаря, и его намерение поручить ему/ей также выполнение функций представителя-резидента Программы развития Организации Объединенных Наций и координатора-резидента Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать разработку планов обеспечения безопасности Специального суда по Сьерра-Леоне на основе, изложенной в пунктах 15–24 добавления к его докладу (S/2005/273/Add.2), и *ожидает* получения дальнейшей подробной информации о предлагаемых механизмах;

6. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о ходе работы по созданию объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, а после его создания — о ходе осуществления настоящей резолюции;

7. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.